

ostriti

Tendlen, oder Tenglen, die sense oder fegeisen mit dem hammer scharff machen. kofsó klépati, ostriti: pilo naféjkati. procudere: falcem acuere.

ostriža
aus-

Ostreum, Muschel, meerschneck. mīshel,
Aústriga, mórski polsh.

ostriça
austriga

Pinna, 4. Muscheln. múshel, ali lupína éne
áustrige etc.

ostriga
ostrige
aušt~

Pectunculus, eine meermuschel. mórskih
Aúshtrig lupíne, mórski múshelni, koker ih
rúmarji nófsio.

ostriga
ostrige
aušterge

Conchyta, der muschel fish fangt. Natéri
mishelne ali aušterge lovy.

ostriga
austrige

Oftrea, allerley wasserschnecken in harten
Muschelen. sléherni mórski pólshy v'terdih
lupínah. túdi Áuftriga.

ostriga
-ostrige
ajsterge

Concha, Muschelfisch, mahlermuschel. Trinkschalle. vse forte morske shiváli v'lupínah, kokèr mifhelni, ayfhterge, povshi, kapelónge, mállarski mifhelni. tudi pytna fhkudéliza, ali fháliza.

ostriga
ostrige
aus ~

Oftreofus, vol meerschnecken. pólnu mórskih
pólfhou inu Aúftrig.

HIPOLIT: Dict. I , 422, 423

ostriga
aus - *ostrige*

Oftrearia, ort der meerschnecken. méjstu, kir
se mórski pólfhy, ali Aústrige góri darfhè.

ostriina

Aries, skärffe oder die Schneid am Eisen: scharfsinnig
seit. ostrüst, ali ostriina na shelijsi: bistramod-
rust, ofter ravvum inu pramet.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

ostriti

Procudo,
procudere ingenium. den Verstand schärffen.
to pámet ostríti, brúfsiti.

ostriti

Exacerbo,

supplicium exacerbare. die straff schärffen.
mezh zhés se brufsíti. sébi ostréjshi stráf-
fingo fashlufhíti, straffingo ostríti.

ostřiti

Peracuo, wol wezen, sehr scharff machen. dóbru
nabrúfsiti, cilu ostrù napráviti: ostrováti, ali
ostríti, ostrù sturíti.

ostiti

Ausschleifen, ausweren. ostiti, nahrin
foti, sbrufoti. Exacere.

HIPOLIT: Dict. II, 18

-ostiti

Schärffen, schliessen, wexen. ostiti, leu-
piti, spru delati, sprixhiti. Acueru,
acutum reddere, aciem inducere.

HIPOLIT: Dict. II, 160

ostriti

Wezen, scharff machen. ostríti, brúfsiti, is-
brúfsiti, na ósli pobrúfsiti. acuere, exacuere,
in Cote subigere, acutum reddere.

ostriči

Acuo, spizeu, shäpfeu, wexeu, aureöxa. spi'chiti,
ostriči, brüpsiti, shüntati; podb'ofiti, pod'
bädati.

ostri

Acuo,
recuere ingenium alicuius. eius verstand schärfen.
énejga prámet ostri, isbrússiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

ostriti

Aspero, rauch vnd grob machen. oftrú inu ter-
dú sturíti, ostríti, grenkú napraviti, ogrenzhíti.

ostriti

Samio, schärffen, schleiffen. ostriti, ostru
narediti, krušiti, nabrušiti, na-
rejkati, narejfatí.

HIPOLIT: Dict. I, 593

ostri
vos

Exacuo, schärfen, ausweren, schleifen.
vopriti, šerüpsiti, našerüpsiti, šerüpsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 223

ostri
ostren

Samiatas, geschärft, geschliffen. ostren, ali
oster, nabrusken, shrusken.

HIPOLIT: Dict. I , 583

ostrixek
ostrixki

Bolster, scherwull. strišétina, ostríšiki
od sukná ali klobúkou. Tomentum.

ostrixek
ostrixki

Scherwull. ftrishétina, ftríshki, oftríshki
od fukná. tomentum.

162

HIPOLIT: Dict. II,

ostriček
ostřítku

Tomentum, scherwull, bulster. strifhétina ali
ostřítku od sukna, ali klabúkov, katéra se v'
pólshetre déva. volnéni pólshtri.

HIPOLIT: Dict. I, 671

ostrixénje

Tonfus, das berheren. In obrjénice, ostrixénje,
opólbajne.

ostrixěnjě

Toufura,

toufura lanac. das abscheren der wollen.

tu ostrifhejne te volne.

HIPOLIT: Dict. I, 671

ostremeti

Astupeo, vor einem ding erstarren. pred eno
rizhjó se savséti, perstráshiti, sazhudíti, od
straha ostarméjti, tèrd rátati.

ostremeti

Attono, erstaunen. od zhuda osterméjti, se
sazhudíti, prestráshiti, savséti.

ostrugeti

Torpeo,
torpere metu. Von foult vrtarau. od straha
oterpnejti, osternejti.

HIPOLIT: Dict. I, 672

ostrmeti

Erstarren Vor schrecken. od stráha oster-
méjti, se možnú savséti, obtèrpnéjti, sa-
vékniti. obřtupeřcere.

HIPOLIT: Dict. II, 55

ostremeti

Starren, Vor schrecken erstaunen. se savséti, od
straħa obtèrpníti, savékníti, samúkníti, obfterméjti,
ofterméjti. obftupefcere.

postmeti

sich stützen, ob einem ding entsetzen. se prestráfhiti,
se na eni rejzhi savsétí, od straha, ali od zhuda
oftermejti. haesitare, haerere in re; cunctari,
subtimere, formidare.

ostremeti

Perhorresco, et perhorreo, erzitteren, sich
entsetzen. se sýlnu prestráshiti, od stráha
trésti, ali dargetáti, se savfėti, od stráha
osterméjti.

ostremeti

Praetrepidans, sehr zitterend vnd erstaunend.
sýlnu trepezheòzh, trefseòzh inu ostermeòzh od
stráha.

ostrmeti

Exhorreo, et Exhorresco, sich entsetzen, ein
grausen empfangen, schauern. se prestráshiti,
osterméjti od stráha, enu grávfhajne ali gró-
fo sadobíti, omarféjti od straha, se favféti.

ostremeti

Obftupeco,

obftupecere timore. vor forcht erstaunen.

od stráha osterméjti

ostremati

Obšupco, vel obšupesco, vstaunen, erschrecken.
osterméjti, oteripnéjti, se fauféti, imo pve
stráshiti.

HIPOLIT: Dict. I , HOK

ostremeti

Obstupěno, vystaveno. osterměti, se fan-
jetí, přestřáshiti.

HIPOLIT: Dict. I / 404

ostremeti

Horreo, sich streussen, wie die zornigen Thiere, vor forcht zitteren. schauder~~en~~n fröstelen.
grofótiti, divjáti kóker te serdíte fveríne.
se od stráha trésti, se prestráshiti, stréfsati,
marféjti, osterméjti, se favféti, báti.

ostremeti

Horreo,

pavore horrere. od stráha osterméjti, se
mozhnù favféti, prestráshiti, éno grófo iméj-
ti.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I ,271

ostrmeti

Horresco, erzitteren, erschauern. se stré-
sti, se prestráshiti, favfėti, od stráha tre-
sti, osterméjti, se sdérsniti, sléniti, grófo
iméjti.

ostmeti

Dirigeo, gestaben, erstarren vor kälte, geschwulst, forcht. kraftlos werden. odervéjti, oderveníti, oterpnéjti, osterméjti, oterdójti od mrasa, ottúka, ali straha.

ostrmeti

Stupeo,

stupere ad rem, vel re aliqua. ob einem ding
erstaunen. na éni réjzhi osterméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 628

ostrmeti

Stupidus,
timore stupidus obmutuit. er ist vor schrecken
erstaunet. on je od stráha ostermèl.

ostrometi
ostromei

rustupens, erstaunet, ostromen, -ali
ostromeorh, fexhudeorh, farfeten,
farfjet.

HIPOLIT: Dict. I , 312

ostrmeti
ostrmeč
- ejóč

Obftupecacio, erschrecken, erstaunend machen.
ostráshiti, v'strah fagnáti ostermeózhiga stu-
ríti.

ostremeti
ostremejoci^o

Instupens, erstaunet. ostermèzh, ali oster-
meðzh, fazhudeòzh, favfèten, favfèt.

ostrmeti
ostrmel
- men

Afferritus, abgesehen, erstaunt. ofräfen,
oftermen

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

ostrometi
ostromel
- men

Eiffaticus, verrukt. ostromén, samáknen.

ostrmeti
ostrmel
n

Erstarret Vor schrecken. od stráha ostermén,
prestrášen. Attonitus.

ostremeti
ostremen

Obstupidus, erstaunet, erschrocken.
ostremèn, farsjët, prestriásken,
ostriásken.

HIPOLIT: Dict. I, HCH

ostrmeti
ostrmen

Obftupectus, erftant. oſtráſhen, v'ſtrah
ſagnán, od ſtráha ſaufèten, oſtermèn.

ostermen

Perculfus, gar erschrocken vnd erstaunet. sýlnu
pre- ali ostráshen, inu favfèt, ostermèn.